

LESSON 25

SECTION A

Core Conversations

- 1(N) 通勤は地下鉄だそうですが、お宅からは歩いても来られるでしょう？ (J) ええ。歩いて来ることもありますよ！
- 2(J)a. こちらに就職したいというのは、どうしてですか？ (N)a. まあ、日本語が少し話せるので、英語と日本語を生かした仕事がしたいと思っていて..
- b. 読むこともできますか？ b. 多少は読めますが、まだそれほど..
- c. まあ、うちでは、読み書きが必要なことはあまりないですけどね。コンピューターは？ c. ちょっと習ったことがありますので、使えることは使えると思います。
- . . .
- d. 来月から始められますか？ d. はい、いつからでも。
- 3(J)a. 今度のうちのセミナーでアメリカ経済について話せる方を探して(い)るんですが、お願いできないでしょうか。 (N)a. 構いませんけど、いつですか？
- b. 3週間ほど先なんですけど、あのですね、日本語でしてほしいということなんです。 b. 日本語で？いや、^喋私はやっと少し話せるようになったけど、専門的なことはまだちょっと..
- c. 荷とかお願いできませんか？ c. 通訳をつけることはできませんか？
- d. そうですねえ。適当な人が探せるかどうか分かりませんが、探してみましょ(う)？

BREAKDOWNS AND SUPPLEMENTARY VOCABULARY

- | | | |
|--------------|-----------|---------------|
| 1. 通勤 | + 勤める | 生かす |
| 来(ら)れる(SP1) | + 働く | 英語と日本語を生かした仕事 |
| 歩いて来(ら)れる | 就職したいというの | 読むこともできる(SP2) |
| 来ることがある(SP3) | 話せる | 多少 |
| 2. 就職する | 日本語が話せる | 読める |

読み書き	欲しい(SP6)
読み書きが必要なことはない(SP3)	してほしい
習う	してほしいということだ
習ったことがある(SP3)	やっと
使える	(ご)専門
使えることは使える(SP4)	専門的/な/
始める	筈とか
+始まる	通訳
始め(ら)れる	+翻訳
3. 今度	つけることができる
セミナー	適当/な/
アメリカ経済について(SP5)	探せる/捜せる
3週間ほど先	人が探せる/人が捜せる

DRILLS

In all the following drills, practice both the full form (with -られ-) and the abbreviated form (with -れ-) of vowel verbal potentials.

- A 1. 毎日来(ら)れますか? ええ、多分来(ら)れるだろうと思います。
 2. あそこに住めますか? ええ、多分住めるだろうと思います。
 3. これ直せます 4. 2、3日休めます 5. 英語も習えます 6. 今すぐ考え(ら)れます
 7. もっとそばまで近づけます

- B 1. 明日も来ませんか? あいにく来られないんです。
 2. 明日も練習しませんか? あいにく練習できないんです。
 3. 出かけません 4. 電話入れません 5. 預かりません 6. 届けません 7. 取りません
 8. 言いません 9. 作りません 10. 曲がりません

* Repeat the preceding drill, replacing the potential in each response with the appropriate corresponding /-ことができる/ pattern. (Examples: 1. あいにく来ることはできないんです。 2. あいにく練習することはできないんです。)

- C 1. こちらへはいらっしゃらなかつた ええ、来(ら)れなくてねえ。
 たようですねえ。
 2. あちらへはお寄りにならなかつた ええ、寄れなくてねえ。
 たようですねえ。
 3. あの辺/お探しにならなかつた 4. 午前中に/お始めにならなかつた 5. 全部/
 お歩きにならなかつた 6. あんまりたくさん/お残しにならなかつた 7. すぐに/
 おあきらめにならなかつた

* Repeat the preceding drill, replacing the potential in each response with the appropriate corresponding /-ことができる/ pattern. (Examples: 1. ええ、来ることができなくてねえ。 2. ええ、寄ることができなくてねえ。)

- D 1. 昨日^{きのう}来た？ 来たかったけど、来(ら)れなかったの。
 2. 去年連れて行った？ 連れて行きたかったけど、連れて行けなかったの。
 3. 今朝妹さんに会った 4. おとといゼミに出た 5. 先週予約した 6. もう切符取った
 7. 月曜日にアパート探した

* The above responses are gentle-style. To form the corresponding blunt-style responses, change sentence-final の to んだ。

- E 1. 読むこともできますか？ 多少は読めますが、まだそれほど..
 2. 書くこともできますか？ 多少は書けますが、まだそれほど..
 3. 作る 4. しゃべる 5. 食べる 6. 話す 7. 通訳する
 F 1. 読むことはできますか？ さあ、読めるかどうかちょっと心配ですが、読んでみましようか。
 2. 教えることはできますか？ さあ、教え(ら)れるかどうかちょっと心配ですが、教えてみましようか。
 3. 飲む 4. 並べる 5. 入れる 6. 持つ 7. 立てる

- G 1. 読むことはできますか？ ええ、おかげさまで多少は読めるようになりました。
 2. 使うことはできますか？ ええ、おかげさまで多少は使えるようになりました。
 3. 作る 4. 書く 5. 送る 6. 聞く 7. 出かける

- H 1. あ、読めません。 何が読めないんですか？
 2. あ、作れません。 何が作れないんですか？
 3. 書けません 4. 食べ(ら)れません 5. 見(ら)れません 6. 聞けません

- I 1. こんな機械使いますか？ ええ、まあ、使うこともありますよ！
 2. オーバー着ますか？ ええ、まあ、着ることもありますよ！
 3. フランス語しゃべります 4. 地下鉄に乘ります 5. 図書館に寄ります 6. テニスします
 7. 布団に寝ます 8. 雷鳴ります

a. Repeat the preceding drill, replacing the affirmative responses with negatives, in the /-ことはありません/ pattern. Examples: 1. いえ、使うことはありません。 2. いえ、着ることはありません。

b. Repeat the preceding drill, replacing the responses with new responses according to the following pattern. 1. ええ、ほとんど毎日使いますが、使わないこともありますねえ。 2. ええ、ほとんど毎日着ますが、着ないこともありますねえ。

25A

- J 1. こんな機械は使わないでしょう。 いや、使うことがあるんですよ！
2. 病気にはならないでしょう。 いや、なることがあるんですよ！
3. 先生に／お目にかからない 4. 海へ／行かない 5. このお皿／壊れない 6. 彼のこと／心配しない 7. そんな物／役に立たない 8. ジャンパー／脱がない
- K 1. いつもコンピューターを使うん ええ、使わないことはないですね。
ですか？
2. いつも通訳を頼むんですか？ ええ、頼まないことはないですね。
3. 御飯を残す 4. 帽子をかぶって(いる) 5. 書齋にいる 6. 台風が来る 7. ここに寄る
- L 1. あそこからは、歩いて来(ら) ええ、歩いて来(る)こともありますよ！
れるでしょう？
2. あそこまでは、自転車でも行け ええ、自転車で行くこともありますよ！
るでしょう？
3. こんな本／図書館から借りて／読める 4. あの辺の部屋／不動産屋に頼んで／探せる
- M 1. 私、日本語が速く読めないんで ああ、速く読める必要はありませんから、大
すが.. 丈夫ですよ！
2. 私、計算機がうまく使えないん ああ、うまく使える必要はありませんから、
ですが.. 大丈夫ですよ！
3. 言葉／うまく話せない 4. 着物／ちゃんと着(ら)れない 5. 新しい名前／すぐ覚え
(ら)れない 6. 仕事／すぐ始め(ら)れない 7. 家賃／全部払えない
- N 1. コンピューター使えます？ まあ、使えることは使えますけど..
2. 和食食べます？ まあ、食べることは食べますけど..
3. 通訳難しいです 4. すぐ始め(ら)れます 5. 時計直ります 6. 北の方探せます
7. 言葉に慣れます 8. 全部入ります 9. 5、6人残れます 10. これ酸っぱいです
11. あそこにぎやかです
- O 1. よく探した？ ええ、探すことは探したんですよ！
2. 決まった時間にちゃんと始まっ ええ、始まることは始まったんですよ！
た？
3. 専門の人に聞いてみた 4. 食堂の電気消した 5. 何坪あるか不動産屋に聞いた
6. シングルを2部屋頼んだ 7. 空港まで出迎えた 8. あの翻訳大変だった
9. 昨日の講演日本語だった
- P 1. まだコンピューターの使い方習 いや、実は一度習ったことがあるんです。
って(い)ないでしょう？
2. まだ先生のお宅に伺って(い)な いや、実は一度伺ったことがあるんです。
いでしょう？
3. 日本の会社に就職して(い)ない 4. フランス語からの翻訳はして(い)ない

5. 例のスポーツカー、乗って(い)ない 6. 北海道の方、旅行して(い)ない

7. 太田先生の授業、出て(い)ない

Q 1. コンピューターの使い方は、ご存じですね？ いえ、実は使ったことがないのであんまり..

2. 目白までの行き方は、ご存じですね？ いえ、実は行ったことがないのであんまり..

3. 飛行機の切符／取り方 4. 出前／頼み方 5. 浴衣／着方^{きかた} 6. この窓／開け方
7. お土産／渡し方

R 1. 木村先生が本を書いて(い)るらしいですよ！ そうですね。荷／荷^にについて書いて(い)らっしゃるんでしょうねえ。

2. 部長がアルバイトの子と話して(い)るらしいですよ！ そうですね。荷／荷^にについて話して(い)らっしゃるんでしょうねえ。

3. 橋本さん／研究所^{けんさくじょ}に電話して(い)る 4. 野口さん／困って(い)る 5. 杉浦さん／考えて(い)る 6. 児玉先生／読んで(い)る 7. 中田先生／修君の親に相談して(い)る

S 1. 面白い講演を聞きましたよ！ 荷／荷^にについての講演ですか？

2. 面白い座談会を見ましたよ！ 荷／荷^にについての座談会ですか？

3. 話を聞きました 4. 本を読みました 5. 授業に出ました 6. 番組を見ました
7. ニュースを聞きました

T 1. あなたは、たしかフランス語が専門でしたね？ ええ。だから、フランス語について知って(い)ることを生かせる仕事がしたいと思って(い)ます。

2. あなたは、たしかドイツ語が専門でしたね？ ええ。だから、ドイツ語について知って(い)ることを生かせる仕事がしたいと思って(い)ます。

3. 政治 4. 外国語 5. 経済

U 1. いつごろまでに済ませましょうか、この仕事。 なるべく今週中に済ませてほしいですね。

2. いつごろまでに掃除しておきましょうか、書斎。 なるべく今週中に掃除しておいてほしいですね。

3. 探しましょう／コンパの部屋 4. 考えておきましょう／講演の内容 5. 払いましょう／家賃 6. 取りに行きましょう／切符

V 1. 君がする？ いや、悪いけど、してほしいの。

2. 君が始める？ いや、悪いけど、始めてほしいの。

3. 残る 4. 探す 5. 考える 6. 払う 7. 回す 8. 持つ

W 1. 見てほしい？ うん、やっぱりだれかに見てもらいたいな。

W 2. 教えてほしい？

うん、やっぱりだれかに教えてもらいたいな。

3. 起こして 4. 手伝って 5. 覚えて(い)て 6. 直して 7. 使って

SECTION B

Core Conversations

1(J)a. ブラウンさん、今何して(い)る？ (N)a. 英語の試験問題作って(い)るところ。

b. ^靴後でいいから、これもワープロ
で書いてもらえない？

b. ええ、いいわよ。

2(N)a. 森本さん、夕方ちょっとお時間を頂けませんか？あなたに是非紹介してほしいという人がいるんですよ。

(J)a. そうですか？構いませんよ！だけど、こちらの方まで来ていただけますか？

b. もちろんそうしますよ。どうも恐縮です。

...

遅くなってすみません。ちょうど出ようとしたところに電話が入ってしまって..

b. いや、こっちもちょうど終わったところですから..

3(J)a. ミラーさん、ここにも2、3回来たことのある留学生在がいたでしょう、日本語がべらべらの人。覚えて(い)る？

(N)a. うん。ええと、^名何ていったっけ。名前は思い出せないけど、リンカーン大学の人でしょう？

b. そうそう。手紙書こうと思ったんだけど、住所が分からなくて..
ミラーさん知らない？

b. ^私私は知らないけど、東大の文学部に来て(い)たんだから、あそこで教えてもらえるんじゃないかしら。

c. ああ、今別の用事で東大に電話かけようと思って(い)たところなの。

c. ちょうどよかったですね。

BREAKDOWNS AND SUPPLEMENTARY VOCABULARY

1. 試験	恐縮だ	リンカーン大学
試験問題	出ようとする(SP4)	住所
ところ(SP1)	出ようとしたところに	+学部
作って(い)るところだ	電話が入る	文学部
書いてもらえる(SP2)	終わる	+教養学部
書いてもらえない?	終わったところだ	教えてもらえる
2. 夕方	3. 留学生	Xじゃないかしら(SP5)
お時間を頂けませんか?	べらべら	別
是非紹介してほしい	日本語がべらべらの人	思っ(い)たところだ
だけど(SP3)	荷(い)ったっけ(SP5)	
来ていただけますか?	思い出す	

Supplementary Vocabulary: Areas of Academic Disciplines

+人類学	+化学	+歴史	+言語学	+哲学	+宗教学
+生物学	+工学	+法学	+数学	+物理学	+宗教
+生物	+地理	+法律	+医学	+心理学	+科学

DRILLS

- A' 1. もう試験問題を作りました? いえ、今作っ(い)るところです。
 2. もう壊れたテレビを直しました? いえ、今直して(い)るところです。
 3. 手紙の内容を考えました 4. 出前を注文しました 5. 書き方を教えてもらいました
 6. いすを隣に運びました
- A'' 1. もう試験問題を作りました? いえ、これから作るところです。
 2. もう壊れたテレビを直しました? いえ、これから直すところです。
 3-6: Repeat the stimulus questions of drills A' 3-6.
- B 1. 明日の試験もう作りました? ええ、作ったところですが、荷(い)か..
 2. 手紙、もう郵便局へ持って行き えました? ええ、持って行ったところですが、荷(い)か..
 3. 機械/片付けました 4. 会議/始まりました 5. お客様/お帰りになりました
 6. 二階の電気/消しました 7. 就職する所/決まりました
- C 1. 試験問題、もう作ってしまった でしょうか。 いえ、作ろうと思っ(い)るところですが、
 2. 今買ったケーキ、もう食べてし ましたでしょうか。 いえ、食べようと思っ(い)るところですが、
 3. いらないうって言っ(い)た箱/壊して 4. 就職について/連絡して 5. 例のマンションのこ
 と/話して 6. 旅行のこと/約束して 7. 今朝の新聞/捨てて

- D 1. いつ食事したんですか？ ああ、さっきちょうど鈴木さんも食事しようとして(い)るところだったから、一緒に..
2. いつデパートへ行ったんですか？ ああ、さっきちょうど鈴木さんも行こうとして(い)るところだったから、一緒に..
3. 休んだ 4. 出かけた 5. その花持って来た 6. 試験問題渡した 7. 両替した
8. 上がった
- E 1. ちょっと、お酒もらえませんか？ お酒ですか？はい、かしこまりました。
2. ちょっと、足袋いただけない？ 足袋ですか？はい、かしこまりました。
3. 外のもらえない？ 4. スリッパ頂けませんか？ 5. おはし頂けないでしょうか。
6. フォークもらえないでしょうか。
- F 1. あのう、いつか読み書きを教えてくださいませんか？ 読み書きですか？いつでも喜んで教えてあげますよ！
2. あのう、いつか通訳を探していただけますませんか？ 通訳ですか？いつでも喜んで探してあげますよ！
3. 翻訳をしてもらえないでしょうか。 4. 物価を調べていただけないでしょうか。
5. 部屋を見せていただけない？ 6. 家主を紹介してもらえない？ 7. 着物を貸していただけないでしょうか。
- G 1. アパートは、山口さんに探してもらえませんか？ ええ、探してくださいと思いますよ！
2. 読み書きは、お父さんに教えてくださいませんか？ ええ、教えてくれると思いますよ！
3. 通訳／先生に頼んで 4. 問題／佐藤君に書いて 5. 和服／お姉さんに貸して
6. 荷物／おじさんに運んで 7. 猫／隣の奥さんに世話して
- H 1. 明日何時に起こしましょうか。 ええ。じゃあ、7時に起こしていただけますか？
7時でいいですか？ 申し訳ありません。
2. 明日何時まで手伝いましょうか。 ええ。じゃあ、正午まで手伝っていただけますか？
正午まででいいですか？ 申し訳ありません。
3. これどこにしまいましょうか／本棚に 4. 時差出勤いつから始めましょうか／来週から
5. ここにいつまでいましょうか／夕方まで 6. どの辺を探しましょうか／この辺だけ
7. お寿司何人前注文しましょうか／4人前
- I 1. まだ出て(い)ないの？ うん。ちょうど出ようとしたところに電話が入っちゃって..
2. まだ連絡して(い)ないの？ うん。ちょうど連絡しようとしたところに電話が入っちゃって..
3. 済ませて 4. 着替えて 5. 敷いて 6. 出して

- J 1. 試験問題作りしました？ 作ろうとしたんですけどね、やっぱり作れませんでした。
2. 手紙書きました？ 書こうとしたんですけどね、やっぱり書けませんでした。
3. 翻訳頼みました 4. 車借りました 5. 家賃高くしました 6. 部屋替えました
- K 1. 入ってみませんか？ でも、入ろうとしても入れないと思いますよ！
2. 作ってみませんか？ でも、作ろうとしても作れないと思いますよ！
3. 直して 4. 思い出して 5. 並んで 6. 近づいて 7. 敷いて
- L 1. 彼、いつ来るって？ いつって言ったっけ。いつ来るのかなあ。
2. 彼、何壊したって？ 何^{なに}って(～何て)言ったっけ。何壊したのかなあ。
3. どこに住んで(いる) 4. 何日休む 5. 何が嫌いだ 6. 何探して(いる) 7. どこに就職したい

* Repeat the preceding drill, replacing かなあ in the responses with かしら.

- M 1. 何ておっしゃいました？ え？何^{なに}か言いましたっけ？
2. どちらへいらっしゃいました？ え？どこかへ行きましたっけ？
3. 何を注文なさいました？ 4. 何を忘れになりました？
- N 1. ご専門は？心理学でしたっけ？ ええ、心理学をやって(い)ます。
2. ご専門は？地理でしたっけ？ ええ、地理をやって(い)ます。
3. 法学 4. 人類学 5. 哲学 6. 社会学
- O 1. 文学を専門にして(いる)学生、 文学ですか。たしか一人いましたけど、今ちよっ
知りませんか？アルバイトを探 っと名前が思い出せませんねえ。何ていったっ
して(いる)んですが.. け。
2. 法律を専門にして(いる)学生知 法律ですか？たしか一人いましたけど、今ちよっ
りませんか？アルバイトを探し っと名前が思い出せませんねえ。何ていったっ
て(いる)んですが.. け。
3. 歴史 4. 化学 5. 言語学 6. 生物学 7. 工学